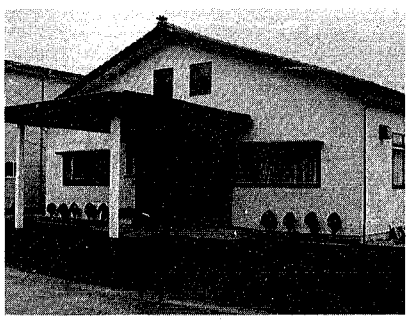
心障者福祉作業所「ふれあいの家」津島屋6に完成



心身障害者の小規模通所授産施設「ふれあいの家」が津島屋6丁目に完成、9月27日、完工式が行われました。

この施設、「新潟市手をつなぐ親の会」の市立養護学校生徒・卒業生の保護者が中心となって建設したもので、木造平屋建て、広さは232平方㍍。工費は1800万円で、市も900万円を補助しています。

重度の障害者にも対応できるよう、手すりや強化ガラスなど安全面にも配慮しており、30人程度まで木工、紙細工、園芸などの作業ができる広い作業室を備えています。市立養護学校も近く、交流をもちながらお互いの充実が期待されます。

中小企業者向け 低利な「年末資金」融資の申込受付中

市では、中小企業者向けに「夏期・年末資金」制度を設けていますが、現在「年末資金」の申込受付中です。低利で、有利な制度ですから、どうぞご利用下さい。

融資対象　一年以上同一事業を営む中小企業者
使途　運転資金
融資額　五百万円以内
貸付利率　借用保証付き：年3.25%　その他：年4.25%
返済期間　六カ月以内
申し込み期限　十一月三十日
融資実行期間　十一月十五日～来年一月四日
問い合わせ　商業観光課（☎2226－2503）へ

大江山連絡所が改築工事

大江山連絡所で玄関スロープと風よけ室、待合所の新設・拡張工事を行っています。工事期間は十二月末までの予定ですが、この間は環境衛生センター正面玄関をご利用いただくなど、ご協力をお願いします。
問い合わせ　生活課（☎内線2402番）へ

催し物案内

自然に親しむ親子のつどい 秋葉山公園八イキング
11月3日午前9時15分、越後石山駅上りホーム集合（雨天中止）。対象は親子30組、大人六百円、子供四百円（交通費ほか、弁当が必要。申し込みは10月28日までに石山地区公民館（☎286－5631）へ

石山地区公民館会場催し

▼木目込人形（おひなさま）講習会
11月2・16日、12月7・21日午前9時半～正午に活動。材料費は一万七千円。エプロン、ハサミ、おしぼりが必要。定員は10人。申し込みは江部（☎276－7001）、大野（☎286－0774）へ

▼初級英会話講習会
10月20日午後1時～2時に活動。講師は英国人。定員は30人。申し込みは喫所（☎231－6814）へ

▼ミニ散茶会（東阿部流）
10月28日午後1時半～3時に開催。茶券は二百円。定員20人。申し込みは太田（☎23－3934）へ

内野再発見歩こう会
10月29日午前9時～午後1時（小雨決行）に内野の石碑めぐりを行います。定員は先着30人。申し込みは西地区公民館（☎261－0031）へ

大形地区芸能発表会
10月22日午前10時～午後2時に大形小で開催。民踊、唄、ジャズダンス、小学生の器楽演奏などがあります。問い合わせは事務局（☎273－9696）へ

中国人留学生と語るつどい
10月30日午後6時半～8時半に鳥屋野地区公民館で開催。定員は先着15人。申し込みは電話で会場（☎285－2371）へ

フラワーアレンジ第3回ポンポココンサート
10月20日午前11時からセレモニーホール新潟（新潟之内）で開催。入場料は四百円。問い合わせは田中（☎2333－3934）へ

ミュージアム第12回公演
10月24日午後6時半、県民会館大ホールで開催。指定席三千円、一般席二千五百円で市内プレイガイドで発売中。問い合わせは滝沢（☎222－7856）へ

手編み講習会
金曜コースは10月27日から6日間、午前10時～正午、日曜コースは10月29日から6日間、午後1時半～3時半に市高等職業訓練校（藤見町1）で講習。秋冬流行のデザインと模様を取り入れたプルオーバーを製作。定員は各コース20人。受講料四千円（ほかに毛糸代六千円くらい必要）。申し込みは電話で会場（☎271－2535）へ
※月曜は休み

曲外の家庭料理と生活
10月29日、11月5・12日の午後2時～4時（3回コース）。青年の家で開催。外国人講師の指導で、その国の家庭料理を作り、試食、話し合いを通して風俗、習慣について理解を深めます。対象は市内に在住在勤の青年。参加費は千八百円。申し込みは21日までに参加費を添えて会場（弁天3☎244－4828）へ

ボランティアスペシャル門
10月26日からの毎週木曜（7回コース）、午後7時～8時半、勤労青少年ホーム（古町13）で開催。講師はボランティアセンター所長ほか。対象は市内在住・在勤の30歳未満の青年。申し込みは会場（☎222－2728）へ

江南（鳥屋野）地区親善交歓卓球大会
11月5日午前9時から鳥屋野総合体育館で開催。対象は上所・女池・上山・鳥屋野・曽野木・東曽野木・酒屋・割野の各小学校区に在住の社会人。参加費、一人三百円。申し込みは、用紙に必要事項を記入し、10月25日までに鳥屋野地区公民館（☎285－2371）へ

女性のための講演会
10月24日午後1時～2時半、イタリア軒で開催。テーマは「日本のライフスタイルとは」。講師は草柳大蔵評論家）。入場整理券はイタリア軒フロントにあります。問い合わせは、国際ソロプチミスト新潟・講演会窓口（イタリア軒内☎224－5111）へ

安吾誕生祭
10月21日午後2時、坂口安吾の碑（護国神社境内）前に集合。〝新潟安吾マップめぐり〟を行います。中上健次（作家）も参加します。問い合わせは〝安吾の会〟・斎藤（☎243－5530）へ

やさしい盆栽講習会
11月4日、5日午前9時～午後4時に市高等職業訓練校（藤見町1）で開催。内容は建物の内部塗装。定員先着20人。受講料は二千円。申し込みは電話で新潟雇用促進センター（☎247－5321）へ

金魚と鉢物作り方講習会
11月1日、2日午前9時～午後4時に園芸センターで開催。定員先着20人。受講料は千円。申し込みは電話で新潟雇用促進センター（☎247－5321）へ

世界のインダストリアルデザイン展
10月17日～24日午前9時半～午後6時（24日は午後3時まで）。東北電力グリーンプラザで開催。世界の盆栽デザインの粋を集めた作品、亀倉雄策のポスターなどを展示。

バレットと会議室
申し込みは東北電力「バレット」（万代4テレコムビル10階、☎245－8010）へ

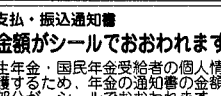
▼「バレット」料理教室
10月23・24・26・27・28・31日午前10時半～午後1時半（一日選択）。きのこづくしと秋の手づくりお菓子がテーマ。定員から各先着20人。参加費千円。

▼「バレット」手作り広場
10月23日に紙粘土、26日にパン粘土、27日にバッチワークを午前10時半～、午後1時～、午後3時～の三回、教室を開きます。希望日時を選んでお申し込み下さい。参加費二百円。

ジュニアクラブ会員募集
毎週金曜日午前10時～11時半、北部コミュニティセンターで活動。入会金千円、参加費は千五百円。申し込みは岡村（☎228－6257）へ

新潟ユニコーンクラブ会員募集
毎週月曜日午後7時～8時半、寄居中で活動。男女年齢問わず。問い合わせは永田（☎244－5639）へ

信濃川漁協でサケの即売会



サケの採卵、ふ化から稚魚の放流と、つくり育てる漁業に取り組んでいる信濃川漁業協同組合（民田十三五組合長）で組合（☎280－6143）へ
問い合わせ　信濃川漁業協同組合サケふ化場（舞潟）

は、十月二十日から十一月二十六日まで「サケの即売会」を舞潟のサケふ化場で行います。信濃川で、とれた地ザケを中心に、サケのみそ漬けなどを格安で販売します。

同漁協では、期間中の毎週日曜日（午前十時～午後三時）にサケ汁の無料サービスも用意、ご家族連れでの来場を呼びかけています。

第117回 市民健康教室

扁桃腺（へんとうせん）

日時　10月23日午後1時半～3時
会場　中央公民館
講師　今井美知子（市医師会）
定員　先着50人
申し込み　10月23日正午までに保健衛生課（☎内線2704～2706番）へ

血管若返り教室（2日コース）

日時　10月26日、11月1日午後1時半～3時半
会場　石山地区保健センター
内容　高脂血症の話（医師）、高脂血症予防の食事、試食、話し合い
申し込み　電話で会場へ

育児相談

持参品　母子健康手帳
申し込み　当日会場へ

地区	月日	会場	時間
内野、亦塚中野小屋	10・18	西地区保健センター	午後1時～3時
坂井輪	10・19	坂井輪地区保健センター	午後1時～2時半

基本健康診査受診者の保健婦栄養士による健康相談

持参品　受診記録票、健康手帳
申し込み　当日会場へ

対象校区	月日	時間	会場
関屋小、新潟小	10・17	午後1時半～3時半	西保健所

胃がん検診を受けましょう

対象　40歳以上の市民
料金　40～59歳は500円、60歳以上無料
申し込み　自治会などで回覧する申込書でお申し込み下さい。
※基本健康診査と同時に受診できる胃直接撮影施設検診（40、45、50、55、60～65歳の人が対象）も実施中です。
※年齢はいずれも平成2年3月31日現在
問い合わせ　保健衛生課、東・西保健所へ

婦人の健康づくり

貧血予防講習会

日時　10月24日午前10時～午後零時半
会場　西保健所
定員　婦人、先着25人（予約制）
内容　貧血の話、調理実習と試食ほか
持参品　貧血検査結果通知書、エプロン、三角布、試食費200円
申し込み　電話で会場へ

子供の食事講習会

大豆、大豆製品を使った料理の工夫

日時　10月20日午前9時半～正午（受け付けは午前9時10分～）
会場　西保健所
対象　1～3歳児を保育している人
内容　むし歯予防と歯みがき実演、偏食をつくらないよい食習慣、調理実習ほか
持参品　エプロン、三角布、子供用歯ブラシ、母子健康手帳
申し込み　電話で会場へ

離乳食講習会

日時　10月20日午後1時半～3時半
会場　坂井輪地区保健センター
対象　生後4カ月に達した赤ちゃんをお持ちのお母さん、または保育している人
内容　離乳の上手な進め方、試食と話し合い、ほか
持参品　母子健康手帳
申し込み　当日会場へ

ゼロ歳児むし歯予防教室

日時　10月27日午後1時～1時半受け付け
会場　北地区保健センター
対象　6カ月から1歳未満児40人
内容　歯科医師による講演・検診、歯みがき指導
持参品　母子健康手帳、子供用歯ブラシ
申し込み　電話で会場へ（予約制）

医師による健康相談

内容　結核、成人病、健康診断について（栄養士による相談もあります）

月日	会場	時間
10・16	鳥屋野地区保健センター	午後1時半～3時

年金支払・振込通知書

年金額がシールでおおわれます

厚生年金・国民年金受給者の個人情報を保護するため、年金の通知書の金額などの部分が、シールでおおわれます。はがし方は表面に書いてありますが、はがした後も透明フィルムが一枚残ります。

保健婦による健康相談

老人保健法「健康手帳」をお持ちの人はご持参下さい。

地区	月日	会場	時間
両川	10・20	和田公会堂	午前10時～正午 午後1時～3時
木戸	10・17	木戸公民館	
潟川	10・18	潟川連絡所	
坂井輪	10・17	老人憩いの家「小針荘」	
入舟	10・19	入舟地区保健センター	午後1時半～3時半

保健婦による老人出張相談

月日	会場	時間	対象
10・19	老人憩いの家「鳥屋野荘」	午後1時半～3時	60歳以上